

### SLOVENSKI STANDARD SIST EN IEC 61918:2019/A1:2022

01-julij-2022

Industrijska komunikacijska omrežja - Namestitev komunikacijskih omrežij v industrijskih okoljih - Dopolnilo A1 (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Industrielle Kommunikationsnetze - Installation von Kommunikationsnetzen in Industrieanlagen (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Réseaux de communication industriels - Installation de réseaux de communication dans des locaux industriels (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Ta slovenski standard je istoveten z: EN IEC 61918:2018/A1:2022

ICS:

25.040.40 Merjenje in krmiljenje Industrial process

industrijskih postopkov measurement and control

35.110 Omreževanje Networking

SIST EN IEC 61918:2019/A1:2022 en,fr,de

SIST EN IEC 61918:2019/A1:2022

# iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

SIST EN IEC 61918:2019/A1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7bd028c5-7edf-4125-93f0EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM EN IEC 61918:2018/A1

April 2022

ICS 25.040.40; 33.020; 35.240.50

#### **English Version**

# Industrial communication networks - Installation of communication networks in industrial premises (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Réseaux de communication industriels - Installation de réseaux de communication dans des locaux industriels (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

Industrielle Kommunikationsnetze - Installation von Kommunikationsnetzen in Industrieanlagen (IEC 61918:2018/AMD1:2022)

This amendment A1 modifies the European Standard EN IEC 61918:2018; it was approved by CENELEC on 2022-04-13. CENELEC members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this amendment the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CENELEC member.

This amendment exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CENELEC member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CENELEC members are the national electrotechnical committees of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Iteland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.



European Committee for Electrotechnical Standardization Comité Européen de Normalisation Electrotechnique Europäisches Komitee für Elektrotechnische Normung

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

EN IEC 61918:2018/A1:2022 (E)

### **European foreword**

The text of document 65C/1141/FDIS, future IEC 61918/AMD1, prepared by SC 65C "Industrial networks" of IEC/TC 65 "Industrial-process measurement, control and automation" was submitted to the IEC-CENELEC parallel vote and approved by CENELEC as EN IEC 61918:2018/A1:2022.

The following dates are fixed:

- latest date by which the document has to be implemented at national (dop) 2023-01-13 level by publication of an identical national standard or by endorsement
- latest date by which the national standards conflicting with the document have to be withdrawn (dow) 2025-04-13

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CENELEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national committee. A complete listing of these bodies can be found on the CENELEC website.

#### **Endorsement notice**

iTeh STANDARD PREVIEW

The text of the International Standard IEC 61918:2018/AMD1:2022 was approved by CENELEC as a European Standard without any modification.

SIST EN IEC 61918:2019/A1:2022 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7bd028c5-7edf-4125-93f0

EN IEC 61918:2018/A1:2022 (E)

# Annex ZA (normative)

# Normative references to international publications with their corresponding European publications

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

NOTE 1 Where an International Publication has been modified by common modifications, indicated by (mod), the relevant EN/HD applies.

NOTE 2 Up-to-date information on the latest versions of the European Standards listed in this annex is available here: www.cenelec.eu.

#### Delete the following references:

| <u>Publication</u>           | <u>Year</u>  | <u>Title</u>   | EN/HD                     | <u>Year</u> |
|------------------------------|--------------|--|---------------------------|-------------|
| IEC 61935-1                  | 2015<br>h    | Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling - Part 1: Installed balanced cabling as specified in ISO/IEC 11801 and related standards  | <del>-</del><br>IEW       | -           |
| ISO/IEC 8802-3  https://stan | dards<br>094 | Information technology - Telecommunications and information exchange between systems - Local and metropolitan area networks - Specific requirements - Part 3: Carrier sense multiple access with collision detection (CSMA/CD) access method and physical layer specifications | -<br>edf-4125-93f0-<br>22 | -           |
| + AMD1                       | 2021         |  | -                         | -           |

#### Add the following references:

| <u>Publication</u> | <u>Year</u> | <u>Title</u>   | <u>EN/HD</u> | <u>Year</u> |
|--------------------|-------------|--|--------------|-------------|
| IEC 61000-4-4      | -           | Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-4: Testing and measurement techniques - Electrical fast transient/burst immunity test                       | EN 61000-4-4 | -           |
| IEC 61000-4-5      | -           | Electromagnetic compatibility (EMC) - Part 4-5: Testing and measurement techniques - Surge immunity test   | EN 61000-4-5 | -           |
| IEC 61010-2-201    | -           | Safety requirements for electrical El equipment for measurement, control, and laboratory use - Part 2-201: Particular requirements for control equipment |              |             |

### EN IEC 61918:2018/A1:2022 (E)

| IEC 61010-2-203               | 1            | Safety requirements for electrical equipment for measurement, control and laboratory use - Part 2-203: Particular requirements for industrial communication circuits and communication port interconnection                    | -                       | - |
|-------------------------------|--------------|--|-------------------------|---|
| IEC 61156-1                   | -            | Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications - Part 1:<br>Generic specification   | -                       | - |
| IEC 61156-11                  | -            | Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications - Part 11:  Symmetrical single pair cables with transmission characteristics up to 600 MHz  - Horizontal floor wiring - Sectional specification          | -                       | - |
| IEC 61156-12                  | -            | Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications - Part 12: Symmetrical single pair cables with transmission characteristics up to 600 MHz - Work area wiring - Sectional specification                   | -                       | - |
| IEC 61935-1                   | 2019<br>eh ( | Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling - Part 1: Installed balanced cabling as specified in ISO/IEC 11801-1 and related standards  | <u>-</u>                | - |
| IEC 61935-1-1                 |              | Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling - Part 1-1: Additional requirements for the measurement of transverse conversion loss and equal level transverse conversion transfer loss | <del>-</del><br>5-93f0- | - |
| IEC 63171-6                   | <u>0</u> 94  |  | C 63171-6               | - |
| ISO/IEC/IEEE 8802-3           | 2021         | Telecommunications and exchange<br>between information technology systems -<br>Requirements for local and metropolitan<br>area networks - Part 3: Standard for<br>Ethernet   | -                       | - |
| ISO/IEC 11801-3:<br>2017/AMD1 | 2021         | Information technology - Generic cabling for customer premises - Part 3: Industrial premises   |                         |   |
| IEEE Std 802.3cg              | -            | IEEE Standard for Ethernet - Amendment<br>5: Physical Layer Specifications and<br>Management Parameters for 10 Mb/s<br>Operation and Associated Power Delivery<br>over a Single Balanced Pair of Conductors                    | -                       | - |

 $<sup>^{\</sup>rm 1}$  To be published. Stage at the time of publication: IEC/ACDV 61010-2-203:2021.



IEC 61918

Edition 4.0 2022-03

# INTERNATIONAL STANDARD

# NORME INTERNATIONALE



AMENDMENT 1
AMENDEMENT 1

Industrial communication networks – Installation of communication networks in industrial premises

Réseaux de communication industriels – Installation de réseaux de communication dans des locaux industriels 19/A1:2022

https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/7bd028c5-7edf-4125-93f0-094edf942de1/sist-en-iec-61918-2019-a1-2022

INTERNATIONAL
ELECTROTECHNICAL
COMMISSION

COMMISSION ELECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

ICS 25.040.40; 33.020, 35.240.50

ISBN 978-2-8322-1085-4

Warning! Make sure that you obtained this publication from an authorized distributor.

Attention! Veuillez vous assurer que vous avez obtenu cette publication via un distributeur agréé.

### – 2 –

#### INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION

## INDUSTRIAL COMMUNICATION NETWORKS – INSTALLATION OF COMMUNICATION NETWORKS IN INDUSTRIAL PREMISES

#### **AMENDMENT 1**

#### **FOREWORD**

- 1) The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
- 2) The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
- 3) IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
- 4) In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
- 5) IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
- 6) All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
- 7) No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
- 8) Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
- 9) Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

Amendment 1 to IEC 61918:2018 has been prepared by subcommittee 65C: Industrial networks, of IEC technical committee 65: Industrial-process measurement, control and automation.

The text of this Amendment is based on the following documents:

| Draft         | Report on voting |  |
|---------------|------------------|--|
| 65C/1141/FDIS | 65C/1162/RVD     |  |

Full information on the voting for its approval can be found in the report on voting indicated in the above table.

The language used for the development of this Amendment is English.

– 3 –

This document was drafted in accordance with ISO/IEC Directives, Part 2, and developed in accordance with ISO/IEC Directives, Part 1 and ISO/IEC Directives, IEC Supplement, available at <a href="https://www.iec.ch/members\_experts/refdocs">www.iec.ch/members\_experts/refdocs</a>. The main document types developed by IEC are described in greater detail at <a href="https://www.iec.ch/standardsdev/publications/">www.iec.ch/standardsdev/publications/</a>.

The committee has decided that the contents of this document will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under webstore.iec.ch in the data related to the specific document. At this date, the document will be

- reconfirmed,
- withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- amended.

IMPORTANT – The "colour inside" logo on the cover page of this document indicates that it contains colours which are considered to be useful for the correct understanding of its contents. Users should therefore print this document using a colour printer.

## iTeh STANDARD PREVIEW

#### **INTRODUCTION** to Amendment 1

This Amendment 1 describes the installation in the critical environment of industrial premises of balanced 1-pair networks that use cabling in connection with Ethernet specified in 1000BASE-T1 type A, which allows bidirectional signal transmission at 1 000 Mbit/s up to 15 m, 1000BASE-T1 type B for 1 000 Mbit/s up to 40 m, 100BASE-T1 for 100 Mbit/s up to 15 m, 10BASE-T1S for 10 Mbit/s up to 15 m, 10BASE-T1L for 10 Mbit/s up to 1 000 m.

These balanced 1-pair networks use the industrial versions of 1 000 Mbit/s and 100 Mbit/s ISO/IEC/IEEE 8802-3:2021, and 10 Mbit/s IEEE Std 802.3cg networks.

### – 4 –

#### INTRODUCTION

Replace Figure 2 with the following updated figure.

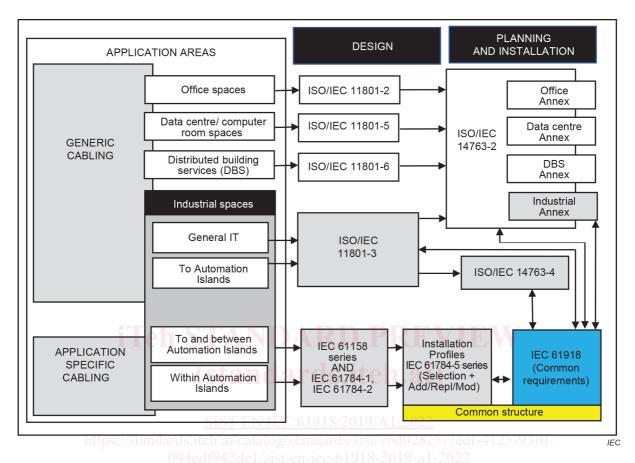


Figure 2 - Standards relationships

#### 2 Normative references

Delete the following normative references:

IEC 61935-1:2015, Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling – Part 1: Installed balanced cabling as specified in ISO/IEC 11801 and related standards

ISO/IEC 8802-3, Information technology – Telecommunications and information exchange between systems – Local and metropolitan area networks – Specific requirements – Part 3: Standard for Ethernet

Add the following normative references:

IEC 61000-4-4, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-4: Testing and measurement techniques – Electrical fast transient/burst immunity test

IEC 61000-4-5, Electromagnetic compatibility (EMC) – Part 4-5: Testing and measurement techniques – Surge immunity test

IEC 61010-2-201, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 2-201: Particular requirements for control equipment

- 5 -

IEC 61010-2-203:—<sup>1</sup>, Safety requirements for electrical equipment for measurement, control, and laboratory use – Part 2-203: Particular requirements for industrial communication circuits and communication port interconnection

IEC 61156-1, Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications – Part 1: Generic specification

IEC 61156-11, Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications – Part 11: Symmetrical single pair cables with transmission characteristics up to 600 MHz – Horizontal floor wiring – Sectional specification

IEC 61156-12, Multicore and symmetrical pair/quad cables for digital communications – Part 12: Symmetrical single pair cables with transmission characteristics up to 600 MHz – Work area wiring – Sectional specification

IEC 61935-1:2019, Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling — Part 1: Installed balanced cabling as specified in ISO/IEC 11801-1 and related standards

IEC 61935-1-1:2019, Specification for the testing of balanced and coaxial information technology cabling – Part 1-1: Additional requirements for the measurement of transverse conversion loss and equal level transverse conversion transfer loss

IEC 63171-6, Connectors for electrical and electronic equipment – Part 6: Detail specification for 2-way and 4-way (data/power), shielded, free and fixed connectors for power and data transmission with frequencies up to 600 MHz

ISO/IEC/IEEE 8802-3:2021, Telecommunications and exchange between information technology systems – Requirements for local and metropolitan area networks – Part 3: Standard for Ethernet

ISO/IEC 11801-3:2017/AMD1:2021, Amendment 1 – Information technology – Generic cabling for customer premises – Part 3: Industrial premises

IEEE Std 802.3cg, IEEE Standard for Ethernet – Amendment 5, Physical Layer Specifications and Management Parameters for 10 Mb/s Operation and Associated Power Delivery over a Single Balanced Pair of Conductors

#### 3 Terms, definitions, and abbreviated terms

#### 3.1 Terms and definitions

Replace, in the boilerplate paragraph, "ISO/IEC 8802-3" with "ISO/IEC/IEEE 8802-3:2021".

Add the following new terms and definitions from 3.1.87 to 3.1.92:

#### 3.1.87

#### balanced 1-pair cable

cable consisting of a single pair of conductors, optional screen, and overall jacket, primarily intended for use in differential-mode signal transmission and power delivery applications

[SOURCE: ISO/IEC TR 11801-9906:2020, 3.1.2]

Under preparation. Stage at the time of publication: IEC/ACDV 61010-2-203:2021.